

SONY

4-110-419-31(1)

IC Recording Media Memory Stick Micro™ (M2™)

Νάvod на obsluhu/Οδηγίες λειτουργίας/
Инструкция по пользованию/使用説明書/
사용설명서/تعليمات التشغيل

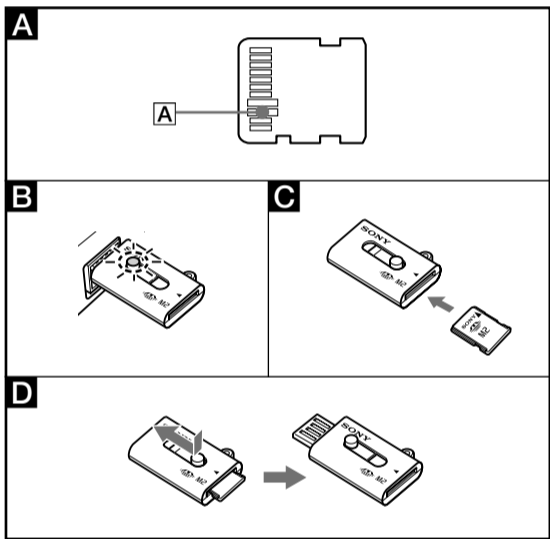


MS-A Series (with M2 USB Adaptor)

©2008 Sony Corporation Printed in Japan



http://www.sony.net/



Slovensky

Neč tento prístroj začnete používať, pozorne si prečítajte celý tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu.

VÝSTRAHA

Abyste znížili riziko vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Pre zákazníkov v Európe

Liquidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Plati v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom uchovaní a prírodne zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajcu, kde ste výrobok zakúpili.

<Poznámka pre zákazníkov v krajinách podliehajúcich smerniciam EÚ>

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyó, 108-0075, Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre smernicu pre elektromagnetickú kompatibilitu (EMC) a bezpečnosť produktov je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko V prípade záležitostí týkajúcich sa servisu alebo záruky sa obracajte na adresy uvedené v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.

- Toto médium sa môže používať v zariadeniach kompatibilných s médiami Memory Stick Micro™ (M2™).
- * Správna funkčnosť s inými produktmi nie je zaručená.
- Dodávaný adaptér USB pamäťovej karty M2 vám umožňuje používať média M2™ v počítači vybavenom otvorom pre USB, ktorým nemá otvor pre pamäťovú kartu Memory Stick™.
- * Z dôvodu rozličných súprav čipov nie všetky výrobky vybavené konektormi USB dokážu navzájom komunikovať.

Podrobnosti o používaní s kompatibilnými produktmi nájdete v návode na použitie tohto produktu alebo na webovej adrese uvedenej nižšie.

- Tento adaptér je kompatibilný s médiami M2™ a jeho funkčnosť bola otestovaná s pomocou média M2™ spoločnosti Sony s kapacitou až do 8 GB (od mája 2008).
- Výrobky kompatibilné s výrobkami kompatibilnými s médiami M2™ môžete nájsť na nižšie uvedenej stránke URL.
- Aby ste mohli toto médium použiť v produktoch kompatibilných s Memory Stick PRO Duo™, použite adaptér „MSAC-MMD“ veľkosti Memory Stick Micro™ (M2™) Duo (predáva sa samostatne).
- Aby ste mohli toto médium použiť v produktoch kompatibilných s Memory Stick PRO™, použite adaptér „MSAC-MMS“ Standardnej veľkosti Memory Stick Micro™ (M2™) (predáva sa samostatne).

- Toto médium podporuje technológiu ochrany obsahu s názvom MagicGate™ vyvinutú spoločnosťou Sony. Funkcia ochrany obsahu médií Memory Stick Micro™ je rovnaká ako v prípade médií Memory Stick PRO™. Pred použitím overte, či je vaše zariadenie kompatibilné s funkciou ochrany obsahu médií Memory Stick PRO™.
- * Tento adaptér nepodporuje technológiu ochrany obsahu MagicGate™.
- Zákon o autorských právach zakazuje neoprávnené používanie nahrávok.
- Toto médium je pred odoslaním sformátované. Ak chcete preformátovať toto médium, použite kompatibilný produkt Memory Stick Micro™. Podrobnosti nájdete v návode na použitie produktu alebo v centre podpory zákazníkov. Na naformátovanie tohto média vo vašom počítači používajte softvér „Memory Stick Formatter“. Aplikáciu „Memory Stick Formatter“ môžete prevziať na nižšie uvedenej adrese URL.
- Služba „Memory Stick File Rescue Service“ (služba záchraný súborov na karte Memory Stick) je služba, ktorá obnovuje dáta z rôznych typov médií Sony Memory Stick™. Ďalšie informácie získate na adrese URL nižšie. <https://www.sony.net/memorystick/supporte>
- * Toto zariadenie nepodporuje obnovu dát pre chránený obsah, dáta hier a súbory AVCHD.
- * Vezmite, prosím, na vedomie, že nie všetka dáta je možné obnoviť.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

VAROVANIE
• **CHRAŤTE PRED DETMI, ABY NEMOHLI DŮŤ K PREHLTNUTIU.**
• **TOTO MÉDIUM NEVLADÁVAJTE PŘIAMO DO ŽIADNEJ INEJ ZÁSUVKY NA PAMÄTOVÚ KARTU.**

- Konektorov [A] sa nedotýkajte rukami ani kovovými predmetmi. (obrázok [A])
- Dávajte pozor, aby ste jednotku nepoškodili úderom, ohýbaním, pustením na zem alebo natúčením.
- Nepokúšajte sa jednotku rozoberať alebo prestavovať.
- Jednotku nepoužívajte ani neskladujte na nasledujúcich miestach:
 - kde nie sú dodržané odporúčané prevádzkové podmienky. (vo vnútri vozidla v lete alebo na silnom slnečnom svetle na priamom slnečnom svetle/v blízkosti kúrenia, atď.)
 - na vlhkých alebo korozívnych miestach
- Dávajte pozor, aby sa do termínálu alebo otvoru pre médium M2™ tohto adaptéra nedostala špina, prach alebo iné cudzie predmety.
- Zasuňte médium M2™ do adaptéra podľa návodov na obrázku [C]. Pri nevhodnom vložení nemusí médium M2™ správne fungovať. Nezaväzujte médium M2™ príliš hlboko.
- **Pred použitím skontrolujte správny smer vkladania.**
- Výstupok pre priporenie remienka na tomto USB adaptéri môže prekážať v prístup k ďalšiemu portu USB na počítači, kde sú dva tesne susediace porty. Ak je to prípad vášho počítača, pripojte USB adaptér do portu USB, kde nebude prekážať v pripojení ďalších zariadení.
- Nepoužívajte súčasne viac než jeden adaptér M2 USB.
- Odporúčame, aby ste si urobili záložnú kópiu importovaných dát.

Spoločnosť Sony nie je zodpovedná za poškodenie alebo stratu nahraných dát.

- Nahraň dáta môžu byť poškodené alebo stratené v nasledujúcich situáciách:
 - Ak odstránite médium M2™ alebo tento adaptér USB alebo ak vypnete počítač počas čítania, zapisovania alebo formátovania alebo v čase, keď indikátor bliká (obrázok [B]).
 - Ak použijete médium M2™ alebo tento adaptér USB na miestach vystavených pôsobeniu statickej elektriny alebo elektronického šumu.
 - Ak je médium M2™ alebo tento adaptér USB používaný iným spôsobom, ako je zobrazené.

- Pri odňatí tohto adaptéra od počítača držte adaptér za hlavné telo.

Používanie adaptéra M2 USB

Prevádzkové prostredie

Na používanie sa odporúčajú nasledujúce prostredia.

Pre používateľov systému Windows

Operačný systém: Microsoft Windows 2000 Service Pack 4 alebo novší/Windows XP Service Pack 2 alebo novší/Windows Vista

Port USB: štandardné vybavenie

Pre používateľov operačného systému Mac

Operačný systém: Mac OS X v10.2 alebo novší

Port USB: štandardné vybavenie

- Funkčnosť nie je zaručená na všetkých počítačoch s odporúčaným prostredím.
- Vyššie uvedené operačné systémy musia byť pri odoslaní z továrne nainštalované podľa inštrukcií.
- Pri súčasnom používaní iného zariadenia USB (výrobok nie je súčasťou štandardného balíka PC) a tohto adaptéra USB nie je funkčnosť zaručená.
- Ak sú toto médium a adaptér USB pripojené k rozbočovaču USB, funkčnosť nie je zaručená.
- Pripojenie USB nemusí byť po opätovnom spustení počítača z režimu prerušit/pokračovať alebo z funkcie spätného nabývania.
- Tento adaptér je kompatibilný s pripojením USB 2.0.

Pripojenie adaptéra M2 USB k počítaču

Tento adaptér pracuje so štandardným ovládačom vybavenia operačného systému. Adaptér USB sa dá jednoducho pripojiť k portu USB použít ako ymeniteľnú jednotku.

Pri pripájaní adaptéra postupujte podľa nasledujúcich krokov.

- 1 Do adaptéra vložte médium M2™. (obrázok [C])
- 2 USB konektor predžite stlačením a posunutím tlačidla na USB adaptéri M2. (obrázok [D])

Pre používateľov systému Windows

- Adaptér pripojte k portu USB počítača.
- Otvorte priečnik „My Computer“ (Tento počítač) (v systéme Windows Vista je to priečnik „Computer“ (Počítač)).
- Skontrolujte, či sa zobrazila ikona „Removable Drive (X:)“ (Vymeniteľný disk).
- Písmeno označujúce túto jednotku (X:) sa na rozličných počítačoch líši.

Pre používateľov operačného systému Mac

- Pripojenie je dokončené, keď sa na pracovnej ploche zobrazí ikona disku adaptéra. – Ikona disku adaptéra USB sa na pracovnej ploche nezobrazí, ak nie je v adaptéri USB žiadne médium M2™.
- Keď sa nezobrazí ikona vymeniteľného disku, odpojte všetky iné zariadenia USB alebo vypnite počítač a znovu ho naštartujte.

Odpojenie adaptéra M2 USB od počítača

Pre používateľov systému Windows

- 1 Presvedčte sa, že indikátor adaptéra USB neblíka.
- 2 Odpojte adaptér USB.

Pre používateľov operačného systému Mac

- 1 Presvedčte sa, že indikátor adaptéra USB neblíka.
- 2 Presuňte ikonu disku adaptéra USB na ikonu odpadového koša, čím túto jednotku odstránite z počítača.

Podrobnosti nájdete v príručke na používanie počítača alebo operačného systému.

Stav indikátora

(Po pripojení adaptéra USB do portu USB počítača.)

Nesvieti médium M2™ nie je pripojené
Svieti: médium M2™ je pripojené
Blika: médium a adaptér USB sa pripájajú k počítaču

Médium M2™

Kapacita sa skladá zo skutočnej použiteľnej kapacity a systémových súborov. Pozrite si popis na vlozenej karte.
Prevádzkové napätie od 1,7 V do 1,95 V a od 2,7 V do 3,6 V
Prevádzkové prostredie od -25 °C do +85 °C (bez kondenzácie)
Rozmery (š × d × t) približne 12,5 × 15 × 1,2 mm
Hmotnosť približne 1 g

Adaptér M2 USB MSAC-UAM2

Zhranie: vysoko rýchlostné Hi-Speed USB (USB 2.0)
Rozmery (Š × V × H) približne 20 × 7,75 × 33,5 mm (vrátane vyčnievajúcich častí)
Hmotnosť približne 4,3 g (bez média M2™)

Hmotnosť Prevádzkové prostredie od 0 °C do 40 °C
Teplota od 20 °C do 80 °C (bez kondenzácie)
Vlhkosť Remienok na zápästie (1),
Dodané položky Súprava vytlačenej dokumentácie

Vzhľad a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ a sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.

- Microsoft, Windows a Windows Vista sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch amerických a v ďalších krajinách.
- Macintosh a Mac OS sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. v Spojených štátoch amerických a v ďalších krajinách.
- Názvy systémov a výrobkov v tomto návode na používanie sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločností, ktoré ich vyrábajú. Symboly a nie sú v tejto príručke uvedené v každom prípade.

Ελληνικά

Πριν θέσετε σε Λειτουργία αυτήν τη μονάδα, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και κρατήστε τη για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να περιορίσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη μονάδα στη βροχή ή σε υγρασία.

Για πελάτες στην Ευρώπη

- **Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)**
Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Με το να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν πετάχτηκε σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσάτε το προϊόν.

< Σημείωση για τους πελάτες στις χώρες που ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε. >

Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyó, 108-0075 Japán. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την ασφάλεια του προϊόντος είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Για οποιοδήποτε θέμα που αφορά στη συντήρησή ή στην εγγύηση, ανατρέξτε στις διευθύνσεις που παρέχονται στα ξεχωριστά έγγραφα συντήρησης ή εγγύησης.

- Αυτό το αποθηκεύμεο μέσο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με προϊόντα συμβατά με Memory Stick Micro™ (M2™).
- * Δεν παρέχεται εγγύηση για τη σωστή λειτουργία με όλα τα άλλα προϊόντα.
- Ο παρεχόμενος προσαρμογέας USB M2 σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε ένα μέσο M2™ σε υπολογιστές εξοπλισμένους με υποδοχή USB και χωρίς υποδοχή Memory Stick™.
- * Δεν επικοινωνούν όλα τα προϊόντα με υποδοχή USB μεταξύ τους λόγω παραλλαγών čhipset.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες σε συνδυασμό με συμβατά προϊόντα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος ή στην παρακάτω διεύθυνση URL.

- Αυτός ο προσαρμογέας είναι ένα μέσο συμβατό με M2™ και η λειτουργία του έχει ελεγχθεί με ένα μέσο Sony M2™ τον B GB (Από τον Μάιο 2008)
- Ελέγξτε την παρακάτω διεύθυνση URL για προϊόντα συμβατά με προϊόντα που είναι συμβατά με μέσο M2™.
- Χρησιμοποιήστε το προσαρμογικό “MSAC-MMD” για Memory Stick Micro™ (M2™) μεγέθους Duo (πωλείται χωριστά) για χρήση αυτού του μέσου σε προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO Duo™.
- Χρησιμοποιήστε το προσαρμογικό “MSAC-MMS” για Memory Stick Micro™ (M2™) τυπικού μεγέθους (πωλείται χωριστά) για χρήση αυτού του μέσου σε προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO™.
- Αυτό το μέσο υποστηρίζει την τεχνολογία προστασίας περιεχομένου MagicGate™, η οποία εγγυάται την τεχνολογία προστασίας περιεχομένου στο μέσο Memory Stick Micro™ είναι το ίδιο με το περιεχόμενο στο μέσο Memory Stick PRO™. Επιβεβαιώστε ότι το προϊόν σας είναι συμβατό με τη λειτουργία προστασίας περιεχομένου σε μέσο Memory Stick PRO™ πριν τη χρήση.
- * Αυτός ο προσαρμογέας δεν υποστηρίζει την τεχνολογία προστασίας περιεχομένου MagicGate™.
- Η υπηρέτεια περί πνευματικών δικαιωμάτων απαγορεύει τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση εγγραφών.
- Αυτό το αποθηκεύμεο μέσο έχει διαμορφωθεί πριν από την διάθεσή του στην αγορά. Για να διαμορφώσετε ξανά αυτό το αποθηκεύμεο μέσο, χρησιμοποιήστε ένα προϊόν συμβατό με Memory Stick Micro™. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος ή το κέντρο υποστήριξης. Για να διαμορφώσετε αυτό το μέσο στον υπολογιστή, χρησιμοποιήστε το λογισμικό “Memory Stick Formatter”. Μεταβείτε στη διεύθυνση URL που αναφέρεται παρακάτω για να λάβετε το λογισμικό “Memory Stick Formatter”.
- Η υπηρεσία “Memory Stick File Rescue Service” είναι μια υπηρεσία για την ανάκτηση δεδομένων από διαφορούς τύπους αποθηκευτικών μέσων Sony Memory Stick™. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην παρακάτω διεύθυνση URL <http://www.sony.net/memorystick/supporte>
- * Αυτή η υπηρεσία δεν υποστηρίζει ανάκτηση δεδομένων για αρχεία με προστασία περιεχομένου, δεδομένα παιχνιδιών και αρχεία AVCHD.
- * Σημειώστε ότι ίσως δεν είναι δυνατό να ανακτήσουν όλα τα δεδομένα.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
• **ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗ ΚΑΤΑΠΟΗΣΗΣ.**
• **ΜΗΝ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΣΟ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΕ ΜΗ ΣΥΜΒΑΤΗ ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΡΤΑΣ ΜΝΗΜΗΣ.**

- Μην αγγίζετε τον ακροδέκτη [A] με τη χείρ σας ή με μεταλλικό αντικείμενο. (obrázok [A])
- Μην χτυπάτε, λυγίσετε, ρίχνετε ή βρέχετε αυτή τη μονάδα.
- Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να κάνετε μετατροπές στη μονάδα.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε αυτή τη μονάδα στις ακόλουθες τοποθεσίες:
 - Σε σημεία που βρίσκονται εκτός του εύρους των προτεινόμενων συνθηκών λειτουργίας. (Μέσα σε κλειστό αυτοκίνητο κατά τους θερινούς μήνες ή σε έντονη ηλιοφάνεια / άμεση έκθεση στον ήλιο / κοντά σε καλοριφέρ κλπ.)
 - Υγρές τοποθεσίες ή τοποθεσίες που προκαλούν διάβρωση.
- Προσέξτε μην εισάγετε βρωμιά, σκόνη ή άλλο ξένο σώμα μέσα στο τερματικό ή την υποδοχή του μέσου M2™ του προσαρμογέα.
- Εισάγετε το μέσο M2™ στον προσαρμογέα άμεσα φαίνεται στην εικόνα [C]. Το μέσο M2™ ενδέχεται να μην λειτουργεί κανονικά εάν δεν εισαχθεί κανονικά. Μην εισάγετε το μέσο M2™ σε μεγάλο βάθος.
- **Επιβεβαιώστε ότι ο προσαντολισμός και η τοποθέτηση είναι σωστά πριν από τη χρήση.**
- Η προέξοχη για την προάφηση του λογότυπου σε αυτόν τον προσαρμογέα USB μπορεί να παρεμποδίσει κάποια άλλα θύρα USB σε υπολογιστές που έχουν δύο γειτονικές θύρες.
- Εάν συμβεί κάτι τέτοιο στον υπολογιστή σας, μετακινήστε τον προσαρμογέα USB στη θύρα USB όπου η προέξοχη δεν θα παρεμποδίσει τη σύνδεση άλλων συσκευών.
- Μην χρησιμοποιείτε περισσότερους από έναν προσαρμογείς USB M2 ταυτόχρονα.
- Συνιστάται η δημιουργία εφεδρικών αντιγράφων των σημαντικών δεδομένων.
- Η Sony δεν ευθύνεται για την καταστροφή ή την απώλεια δεδομένων που έχει εγγραφεί.

- Τα δεδομένα που εγγράφονται ενδέχεται να καταστραφούν ή να χαθούν στις παρακάτω περιπτώσεις:
 - Εάν ελάγετε το μέσο M2™ ή τον προσαρμογέα USB, ή απεργονοποιήσετε τον υπολογιστή κατά την ανάγνωση, εγγραφή ή διαμόρφωση, ή ενώ η λυχνία πρόβρασης αναβοβρίγνει (εικόνα [B]).
 - Εάν χρησιμοποιείτε το μέσο M2™ ή τον προσαρμογέα USB σε τοποθεσίες με στατικό ηλεκτρισμό ή ηλεκτρικό θόρυβο.
 - Εάν το μέσο M2™ ή ο προσαρμογέας χρησιμοποιείται με άλλο τρόπο από αυτόν της εικόνας.
- Κρατήστε το κύριο σώμα του προσαρμογέα για να τον αφαιρέσετε από τον υπολογιστή.

Χρησιμοποιώντας τον προσαρμογέα USB M2

Περίβαλλον λειτουργίας

Το παρακάτω περιβάλλον συνιστάται για χρήση.

Για χρήστες Windows

Λειτουργικό σύστημα: Microsoft Windows 2000 Service Pack 4 ή νεότερο/Windows XP Service Pack 2 ή νεότερο/Windows Vista

Θύρα USB: Βασικός εξοπλισμός

Για χρήστες Mac OS

Λειτουργικό σύστημα: Mac OS X v10.2 ή νεότερο

- Βασικός εξοπλισμός
- Δεν παρέχεται εγγύηση λειτουργίας για όλους τους υπολογιστές με το συνηθισμένο περιβάλλον.
- Τα παραπάνω λειτουργικά συστήματα πρέπει να εγκατασταθούν στον υπολογιστή κατά την αποστολή από το εργοστάσιο.
- Δεν παρέχεται εγγύηση λειτουργία κατά τη χρήση άλλης συσκευής USB (το προϊόν δεν περιλαμβάνεται σε βασικό πακέτο PC) παράλληλα με τον προσαρμογέα USB.
- Δεν παρέχεται εγγύηση λειτουργίας εάν το μέσο και ο προσαρμογέας USB είναι συνδεδεμένα σε διανομή USB.
- Δεν είναι δυνατή η αποκατάσταση της σύνδεσης USB εάν ο υπολογιστής συνεχίζει μετά τη λειτουργία ανατολής/επανεκκίνησης ή αναμονής.
- Ο προσαρμογέας είναι συμβατός με USB 2.0.

Σύνδεση προσαρμογέα USB M2 στον υπολογιστή

Ο προσαρμογέας λειτουργεί με το πρόγραμμα οδήγησης του βασικού εξοπλισμού του ηλεκτρονικού συστήματος. Ο προσαρμογέας USB μπορεί να χρησιμοποιηθεί “Αραιοποιημένος δίσκος” συνδεδυμένος τον από τη θύρα USB. Συνδέστε τον προσαρμογέα σύμφωνα με τα ακόλουθα βήματα.
1 Εισάγετε το μέσο M2™ στον προσαρμογέα. (εικόνα [C])
2 Σύρετε το κομμάτι του προσαρμογέα USB M2 παράλληλα το πιέξτε προς τα κάτω για να επεκτείνετε τον προσαρμογέα USB. (εικόνα [D])

Για χρήστες Windows

- Συνδέστε τον προσαρμογέα στη θύρα USB του υπολογιστή.
- Αναβεί η επιλογή “Ο Υπολογιστής μου” (“Υπολογιστής” στα Windows Vista).
- Ελέγξτε ότι έχει εμφανιστεί ένας νέος “Αραιοποιημένος δίσκος (X:)”.
- Το γράμμα δίσκου (X) ποικίλλει ανάλογα με τον υπολογιστή.

Για χρήστες Mac OS

- Η σύνδεση ολοκληρώνεται όταν εμφανιστεί στην επιφάνεια εργασίας το εικονίδιο δίσκου του προσαρμογέα.
- Το εικονίδιο δίσκου του προσαρμογέα USB δεν θα εμφανιστεί στην επιφάνεια εργασίας εάν δεν υπάρχει μέσο M2™ μέσα στον προσαρμογέα USB.
- Όταν δεν εμφανίζεται το εικονίδιο του αφοροποιημένου δίσκου, αποσυνδέστε κάθε άλλη συσκευή USB ή απεργονοποιήστε και επανεκκινήστε τον υπολογιστή.

Αφαίρεση προσαρμογέα USB M2 από τον υπολογιστή

Για χρήστες Windows

- 1 Επιβεβαιώστε ότι η λυχνία πρόβρασης αυτού του προσαρμογέα USB δεν αναβοβρίγνει.
- 2 Αφαιρέστε τον προσαρμογέα USB.

Για χρήστες Mac OS

- 1 Επιβεβαιώστε ότι η λυχνία πρόβρασης αυτού του προσαρμογέα USB δεν αναβοβρίγνει.
- 2 Μεταφέρετε το εικονίδιο δίσκου του προσαρμογέα USB στο εικονίδιο απορριμμάτων για να αφαιρέσετε τη μονάδα από τον υπολογιστή. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του υπολογιστή ή του λειτουργικού συστήματος.

Κατάσταση λυχνίας πρόβρασης (Όταν εισαχθεί ο προσαρμογέας USB στη θύρα USB του υπολογιστή.)

Δεν αναβεί: δεν έχει εισαχθεί το μέσο M2™
Αναμμένο: έχει εισαχθεί το μέσο M2™
Αναβοβρίγνει: το μέσο και ο προσαρμογέας USB έχουν πρόβραση στον υπολογιστή

Μέσο M2™

Η χρησιμότητα αποτελείται από την καθαριότητα χρησιμότητας που μπορεί να χρησιμοποιηθεί και από αρχεία συστήματος. Ανατρέξτε στις περιγραφές πάνω στην ένθετη κάρτα.

Τύπος λειτουργίας	1,7 V έως 1,95 V και 2,7 V έως 3,6 V
Περίβλλον λειτουργίας	-25 °C έως +85 °C (χωρίς συμπύκνωση)
Διαστάσεις (Π × Μ × Β)	Περίπου 12,5 × 15 × 1,2 mm
Μάζα	Περίπου 1 g

Προσαρμογέας USB M2 MSAC-UAM2

Διαστάσεις:	USB υψηλής ταχύτητας (USB 2.0)
(Πλάτος × ύψος × βάθος)	Περίπου 20 × 7,75 × 33,5 mm
Μάζα	(μη περιλαμβανομένων των τμημάτων προβολής)
	Περίπου 4,3 g
	(δεν συμπεριλαμβάνεται το μέσο M2™)

Περίβαλλον λειτουργίας	0 °C έως 40 °C
Θερμοκρασία	20 % έως 80 % (χωρίς συμπύκνωση)
Υγρασία	Λογάρια (1),
Αντικείμενα που περιέχονται	Σούλα εντύπιης τεκμηρίωσης

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Οι ονομασίες Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ και είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.

- Οι ονομασίες Microsoft, Windows και Windows Vista είναι εμπορικά κατατεθέντα ή/και εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στη Η.Π.Α. ή/και σε άλλες χώρες.
- Οι ονομασίες Macintosh και Mac OS είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc. στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.
- Τα ονόματα συστημάτων και προϊόντων που εμφανίζονται στις οδηγίες λειτουργίας είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα των εταιριών που τα ανέντυξαν. Τα σύμβολα και δεν αναφέρονται σε κάθε περίπτωση στο παρόν εγχειρίδιο.

Русский

Перед употреблением данного изделия рекомендуется прочитатъ настоящую Инструкцию внимательно и сохранить ее у себя на дальнейшую справку.

ΠΡΕΔΥΠΕΡΕΙΔΕΝΗ

Для уменьшения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

Для пользователей в Европе

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

عربي

قبل تشغيل الوحدة يرجى قراءة هذا الدليل جيداً والاحتفاظ به كمرجع مستقبلي.

تحضير

لتفصيل طرق التركيب والسمات لايجوز الكليد للسطح أو الليل.

- يجب استعمال هذا الوسط التخزيني مع المنتجات الموثوقة مع بطاقة Memory Stick Micro™ (M2™).
- التشغيل الصحيح مع كل المنتجات الأخرى غير مضمون.
- استعمال M2 USB Model يمكنه من استعمال M2™ التخزيني مع جهاز كمبيوتر مزود ببطقة USB وغير مزود ببطقة Memory Stick™.
- * قد لا تتوافق جميع المنتجات المزودة بوصلات USB مع بعضها البعض بسبب اختلاف مجموعة الرقائق.

بخصوص تفاصيل عمليات التشغيل مع المنتجات الموثوقة، يرجى مراجعة كتيبات التعليمات الخاصة بالمنتج أو مراجعة URL أدناه.

- هذا الموقع متوافق مع وسط M2™ التخزيني مع التحقق من عمله مع وسط M2™ Sony التخزيني **يسبق** **ج** **ب** **أ** **في** **تالي** **٢٠٠٨**.
- راجع الموقع الإلكتروني أدناه لمعرفة المنتجات الموثوقة مع منتجات وسط M2™ التخزيني الموثوقة.
- استعمال Model Duo Memory Stick Micro™ (M2™) بطاقة الذاكرة M2™ التخزيني في المنتجات الموثوقة مع بطاقة الذاكرة Memory Stick Pro Duo™.
- استعمال Model Duo Memory Stick Micro™ (M2™) بطاقة الذاكرة M2™ التخزيني في المنتجات الموثوقة مع بطاقة الذاكرة Memory Stick Pro™.

بطاقة الذاكرة تدعم تكنولوجيا حماية البيانات MagicGate™ المتطورة من قبل سوني بوني. وظيفة حماية البيانات في بطاقة الذاكرة Memory Stick Pro™ هي ذاتها كما في بطاقة الذاكرة M2™ Memory Stick Pro™. يرجى التحقق من أن المنتج الذي تريد متوافق مع وظيفة حماية البيانات في بطاقة الذاكرة Memory Stick Pro™ قبل الاتصال.

من أجل الحصول على دعم تكنولوجيا MagicGate™ والخدمات الأخرى، يرجى الاتصال بتفصيلاً وازور إحدى:

- مركز قانون حقوق الطبع والنشر استعمال المنتجات دون ترخيص.
- هذا الوسط التخزيني متوافق مع المنتج لإعادة صياغة هذا الوسط التخزيني، استعمل منتجات متوافقة مع بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™.
- بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™ (M2™) بطاقة الذاكرة M2™ التخزيني مع مكتب التعليمات الخاص بمرکز الدعم للصفحة هذا الوسط التخزيني على جهاز الكمبيوتر، استعمل برنامج "Memory Stick Formatter".
- في زيارة الموقع الإلكتروني المذكور أدناه لتحميل برنامج "Memory Stick Formatter".
- خدمة "Memory Stick File Rescue Service" (خدمة إنقاذ ملفات بطاقة الذاكرة Memory Stick) هي خدمة الترتيب أدناه تزيد من التفاصيل.
- هذه الخدمة لا تدعم صياغة البيانات المضمونة أو بيانات الصوت الخاصة وبيانات الأمان وملفات AVCHD.
- يرجى ملاحظة أنه قد لا يمكن استعادة جميع البيانات.

احتياطات الاستعمال

- احتفظ بعيداً عن متناول الأطفال لئلاي يتعامله.
- لا تلمع بإيداعه البطاقة مباشرة في فتحة بطاقة ذاكرة غير متوافقة.

تحذير
<ul style="list-style-type: none">لا تلمس الطرف (A) بديك أو بأى شيء معدني. (الشكل التوضيحي A) لا تصمد إلى طرف أو شيء أو إسقاط أو تعرض هذه الوحدة للبلل. لا تحاول لمسك أو تعديل هذه الوحدة. لا تصمد إلى استعمال أو تعريض هذه الوحدة في الأماكن التي يكون فيها خطر من الماء النارية. — الأماكن التي يزيد فيها خطر من طاقف التشغيل للموسى به. (داخل سيارة مثقفة في فصل الصيف أو المعززة لغووم الحشوات المعززة لأشعة الشمس المباشرة/القرب من فتحة النارج). — المياطين الرطبة أو التي فيها مواد تسبب التآكل. من حذرًا أدخل إلى أوضاع أو غير أو جسم غريب في فتحة وسط M2™ التخزيني الخاص بهذا المحول. من إدخال وسط M2™ التخزيني في هذا المحول كما هو مبين في الشكل التوضيحي C. قد لا يعمل وسط M2™ التخزيني بشكل صحيح إذا لم يتم إدخاله بالكامل. لا تصمد إلى إدخال وسط M2™ التخزيني كثيرًا. من محقق من الاتجاه الصحيح للتحقق لاجل الاستعمال. لا يبرهن سوني، أو أي شخص آخر، لوسط الربط USB مع وسط USB آخر في أجهزة الكمبيوتر التي تحوي مدخلين متوازيين. لا تكن وضع جهاز الكمبيوتر أثناء نقل الملفات للوسائط التخزينية أو محول USB إلى دخل USB حيث لن يتعارض النوع مع توصيل الأجهزة الأخرى. لا تستعمل أكثر من محول M2 USB واحد بنفس الوقت. يجوز نسخة احتياطية للبيانات المهمة.
<p>لا تتحمل Sony مسؤولية تلف أو فقدان أي بيانات قيمت بتسجيلها.</p>

- البيانات المسجلة قد تلفت أو قد فقدتها في الحالات التالية:
 - إذا قمت بنزع وسط M2™ التخزيني أو محول USB هذا أو قمت بإيقاف جهاز الكمبيوتر أثناء القراءة أو الكتابة أو الصياغة أو أثناء ووض مصباح الفلاش (الضوء التوضيحي B)
 - إذا استعملت وسط M2™ التخزيني أو محول USB هذا في أماكن غير المصرح بها كإحدى ميزات الأجهزة ساكنة أو فوضاء كهربائية.
- لا تأثر استعمال وسط M2™ التخزيني أو محول USB هذا بشكل مطلق ما عدا موضع.
- استك بالجمع الإلكتروني لهذا المحول لترتد من جهاز الكمبيوتر.

M2 USB محول

بيئة التشغيل

وضعي بيانات التشغيل للاستعمال.

Windows
Microsoft Windows 2000 Service Pack 4 أو أحدث/Windows Vista أو Service Pack 2
نظام التشغيل: <ul style="list-style-type: none">Windows Vista أو Service Pack 2 Windows XP

استخدمي **Mac OS**

- نظام التشغيل: Mac OS X الإصدار ١٠.٠ أو أحدث
- منفذ USB: أجهزة قياسية
- أجهزة قياسية
- تتضمن في مضمون أجهزة التثبيت التي تستخدم الكمبيوتر التي تستخدم البيئات للموسى بها.
- يجب تكون أنظمة التشغيل المذكورة أعلاه مثبتة على جهاز الكمبيوتر عند شحنها من المنتج.
- التشغيل غير مضمون عند استعماله مع جهاز آخر (منتج غير مرقي في عتود جهاز الكمبيوتر الشخصي القياسية) ومحول هذا في الوقت ذاته.
- لا يتم استعادة USB الذاكرة في حالة استئناف تشغيل جهاز الكمبيوتر بعد استخدام وظيفة التجميد/الاستئناف أو التجميد.
- هذا الموقع متوافق مع USB 2.0.

توصيل محول M2 USB للكمبيوتر
عمل هذا المحول مع مشغل الملفات القياسية لنظام التشغيل. يمكن استخدام محول USB هذا كمشغل فلاش قابل للكتابة "Removable Drive".
يسمطان عن طريق توصيله بمنتف USB.

- أدخل وسط هذا المحول وفقًا للتعليمات التالية.
- لا تصمد إلى استعمال محول M2™ التخزيني في هذا المحول. (الشكل التوضيحي C)
- التحقق من أن المنتج الذي تريد متوافق مع بطاقة الذاكرة Memory Stick Pro Duo™.
- استعمال Model Duo Memory Stick Micro™ (M2™) بطاقة الذاكرة M2™ التخزيني في المنتجات الموثوقة مع بطاقة الذاكرة Memory Stick Pro Duo™.

توصيل محول M2 USB للكمبيوتر

- قم بتوصيل هذا المحول بمنتف USB الخاص بجهاز الكمبيوتر.
- تظهر على الشاشة "Computer"، "My Computer" (في نظام تشغيل Windows Vista).
- اكثر من ظهور أيقونة "Removable Drive (X:)" الذي لم التعرف عليه حديثًا.
- يختلف حرف المشغل (X:) بقا جهاز الكمبيوتر.

Mac OS

- تتمثل التوصيل عند ظهور أيقونة القرص الخاصة بهذا المحول على سطح المكتب.
- إن تظهر أيقونة القرص الخاص بمحول USB على سطح المكتب إذا لا يمكن هناك.
- USB
- عند عدمه، ظهور أيقونة القرص القابل للترنح، مع فصل أي جهاز USB آخر أو قم بإيقاف الجهاز وإعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر.

ترنح محول M2 USB من جهاز الكمبيوتر

- استخدمي **Windows**
 - لا تكن من أن مصباح الفلاش الخاص بمحول USB هذا لا يوهض.
 - لا ترم بنزع وسط USB هذا.

Mac OS

- لا تكن من أن مصباح الفلاش الخاص بمحول USB هذا لا يوهض.
- من أجل إيقاف القرص الخاصة بمحول USB هذا إلى أيقونة التثبيت لزرع الوحدة من جهاز الكمبيوتر.

حالة مصباح الفلاش

(عندما يكون محول USB هذا مدغلاً في منفذ ال**خاص** بجهاز الكمبيوتر)

غير مضاد، وسط M2™ التخزيني غير مدخل مضاد، وسط M2™ التخزيني مدخل مضاد.

موض: هذا الوسط التخزيني ومحول USB يجري استخدامها من قبل جهاز الكمبيوتر

وسط M2™ التخزيني	
تتكون السعة التخزينية من السعة الفعلية القليلة للاستخدام وملفات النظام. راجع المواصفات حول البطاقة المطبوعة لوظيفة التشغيل.	
بيئة التشغيل	<ul style="list-style-type: none">درجة حرارة: 1.7 V إلى 1.9٥ فولت ومن ٢.٧ إلى ٣.٦ فولت 2٥- درجة مئوية (لا يسمح بالتآكل) ٠-25 °C إلى +8٥ °C (لا يسمح لظاهرة) الوزن: ١.٢ × ١5 × ١٢ مم تقريبًا الوزن: 1.٢ جم تقريبًا
الكملة	<ul style="list-style-type: none">العرض (A × طول X سماكة)
محول M2 USB	
MSAC-UAM2	
منفذ الربط:	<ul style="list-style-type: none">سطح ربط USB عالي السرعة (USB 2.0)
الأبعاد:	<ul style="list-style-type: none">عرض (A × ارتفاع X عمق)
الكملة	<ul style="list-style-type: none">العرض (عرض X ارتفاع X عمق) الوزن: ٢٠ مم إلى ١٠٠ مم تقريبًا (بدون الأجزاء الباردة) الوزن: ٤.٣ جم تقريبًا الوزن: 1٠.١ (لا تتضمن كتلة وسط M2™ التخزيني)
بيئة التشغيل	
درجة الحرارة:	<ul style="list-style-type: none">من حذر درجة مئوية إلى ٠ درجة مئوية
الرطوبة:	<ul style="list-style-type: none">من ٢٠ ٪ إلى ٨٠ ٪ (لا يسمح بالتآكل)
البيئات المضمونة	<ul style="list-style-type: none">محمول (1) مظلم من وثائق مطبوعة

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

Memory Stick™ Memory Stick Pro Duo™ Memory Stick Pro Duo™ Memory Stick Pro Duo™ Memory Stick Micro™ MagicGate™ وM2™ وMicro وM2™ وMagiGate™ هي علامات تجارية لشركة Sony Corporation وMicrosoft وWindows Vista وWindows وWindows Vista وWindows Corporation هي علامات تجارية مسجلة وأعلام تجارية لشركة Microsoft Corporation وWindows Vista وWindows وWindows Vista وWindows Corporation في أمريكا وغيره / أو في جميع البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في الولايات المتحدة ودول أخرى.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.

Apple Inc. هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. في أمريكا وغيرها من البلدان.